

美国著名惊悚小说作家 R.L.斯坦 畅销力作

幽灵街惊悚小说

水猴的攻击

杨玲玲 译



THE ATTACK OF THE
AQUA-APES
GHOSTS OF FEAR STREET

有胆量的，来逛一逛幽灵街！

沙地撒德，一个没什么名气的小镇。镇子里住着平凡的居民，居民们过着绝对不平凡的日子。镇子旁边有一片茂密阴森的树林，树林的中央是碧绿的恐怖湖；镇子里还有一片安静的墓园，穿过恐怖的墓园就是那条大名鼎鼎的**幽灵街**。如果你对**幽灵街**感兴趣的话，不妨来看一看。不过，你可要有足够的胆量哦！

你相信世界上有幽灵吗？在你未到过没有鸟儿啁啾的幽灵街树林，未到过有湖怪出没的恐怖湖，未到过可能碰到垂死之人的墓地之前，就永远不要说不信！

斯科特和格伦去过幽灵街，而且，他们决定用恐怖湖水喂养水猴！开始水猴很小很可爱，但有一只水猴发生了变异——它长得越来越大……它的牙齿变得越来越尖利……它成了个庞然大物！斯科特和格伦还能控制住这骇人的怪物吗？

策划：纪秀荣 李华敏

刘海昊

封面设计：雨天书装

责任编辑：杨丽萍

ISBN 7-5307-3400-8



9 787530 734001 >

ISBN 7-5307-3400-8

1·847 定价：6.00元

幽灵街惊悚小说

本猴的攻击

(美) R.L.斯坦 著
杨玲玲 译

新蕾出版社

原文名: Chosts of Fear Street: THE ATTACK OF THE
AQUA APES

中译名: 幽灵街惊悚小说: 水猴的攻击

本作品中文简体版权由美国西蒙舒斯特出版公司通过博
达著作权代理有限公司授权新蕾出版社独家出版发行。

Copyright © 1995 by Parachute Press, Inc.

Published by arrangement with Simon & Schuster Chil-
dren's Publishing, Inc.

All rights reserved. No part of this book may be repro-
duced or transmitted in any form or by any means,
electronic or mechanical, including photocopying, record-
ing or by any information storage and retrieval system,
without permission in writing from the Publisher (New
Buds Publishing House)

天津市版权局著作权登记

图字: 02-2002-63

图书在版编目(CIP)数据

为什么我不怕幽灵/(美)斯坦著;杨玲玲译.

—天津:新蕾出版社,2004.8

(幽灵街惊悚小说)

书名原文:The Attack of the Aoua Qpes

ISBN 7-5307-3400-8

I. 水…

II. ①斯…②杨…

III. 儿童文学—中篇小说—美国—现代

IV. I712.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 077648 号

出版发行: 新蕾出版社

E-mail: newbuds@public.tpt.tj.cn

http://www.newbuds.cn

地 址: 天津市和平区西康路 35 号(300051)

出 版 人: 纪秀荣

电 话: 总编办 (022)23332422 发行部 (022)23332676

传 真: (022)23332422

经 销: 全国新华书店

印 刷: 高等教育出版社印刷厂

开 本: 787mm × 1092mm 1/42

印 张: 2⁵/₇

版 次: 2004 年 8 月第 1 版第 1 次印刷

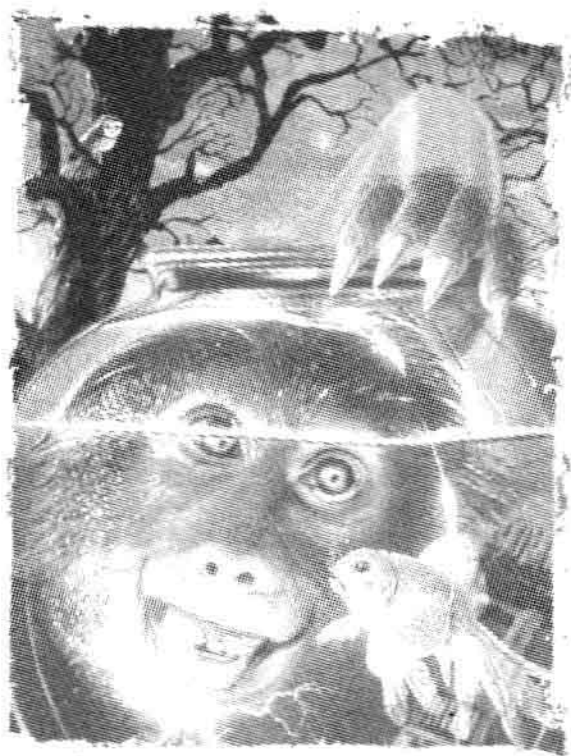
印 数: 1-5 000

定 价: 6.20 元

著作权所有·请勿擅用本书制作各类出版物·违者必究, 如
发现印、装质量问题, 影响阅读, 请与本社发行科联系调换。

地址: 天津市和平区西康路 35 号

电话: (022)23332677 邮编: 300051



你敢在幽灵街上走吗？

世界上有些地方，在那儿任何事情都可能发生。那儿是幽灵聚集的地方，在那儿能发现一些人类未知的生物。那儿是人们只有白天才敢行走的地方，那儿是只有傻瓜才敢在夜里去的地方。

幽灵街就是这样的一个地方。

斯科特·亚当斯可以告诉你为什么。

斯科特用恐怖湖里的水来喂养他的水猴。湖水使水猴发生了变化，它不停地生长，越来越大，而且它的牙齿也变得越来越利，越来越尖

.....

R. L. 斯坦的“幽灵街惊悚小说”

与皮特捉迷藏

代课老师是幽灵

水猴的攻击

占卜者之目

夺人脑的魔液

影子人的报复

千万别在奶奶家生病

三个邪恶的愿望

尖叫王牌的符咒

为什么我不怕幽灵

亲爱的读者,你一定非常喜欢冒险、悬念、刺激和……一点点惊悚的感觉吧!就像坐“过山车”一样,惊悚小说会以平日里难以体会到的节奏满足你对惊险与恐惧的近似生理需求的渴望;尽管“过山车”十分惊险,但它最终会平安到达终点的——“幽灵街惊悚小说”便是将这种“平安的惊悚”推向了极致。

本书最大的特点是能够唤起你的阅读激情。在这个超现实的空间里,充满了刺激的冒险、紧张的节奏、绝妙的悬念和令人毛骨悚然却又有惊无险的恐怖,令你可以从中获得无与伦比的阅读享受。

“过山车”就要出发了,准备好了吗?祝你好运!

作者简介

R. L. 斯坦

R. L. 斯坦(Robert Laurence Stine), 1943 年出生于美国俄亥俄州。他是一位独具魅力的美国畅销书作家, 所创作的小说惊悚、刺激、扣人心弦; 语言简练传神, 动感极强。他的作品曾以惊人的销售业绩被列入吉尼斯世界纪录大全, 根据他的作品改编的儿童剧一度是全美儿童电视台收视率最高的剧集。他是当今美国最受欢迎的儿童文学作家, 是许许多多男孩和女孩心目中的偶像……没有人知道他成功的秘诀, 只知道一打开他的书, 就会有一股魔力吸引你一口气不停地读下去。

斯坦每年平均创作出 24 部小说, 孩子们一直是他的忠实读者。从“鸡皮疙瘩”到“幽灵街惊悚小说”, 他的故事越写越精彩, 那种有惊无险却令人汗毛倒立的冒险故事, 已然风靡了全世界。

R. L. 斯坦连续三年(1994~1996)被《今日美国》评为作品最畅销的作家; 1994 年和 1998 年两度荣获美国最著名的儿童电视 Nickelodeon 频道的“儿童最佳选择奖”; 1999 年被评为英国最受儿童欢迎的作家。

目前, R. L. 斯坦和妻子、儿子生活在纽约市。

GHOSTS OF FEAR STREET

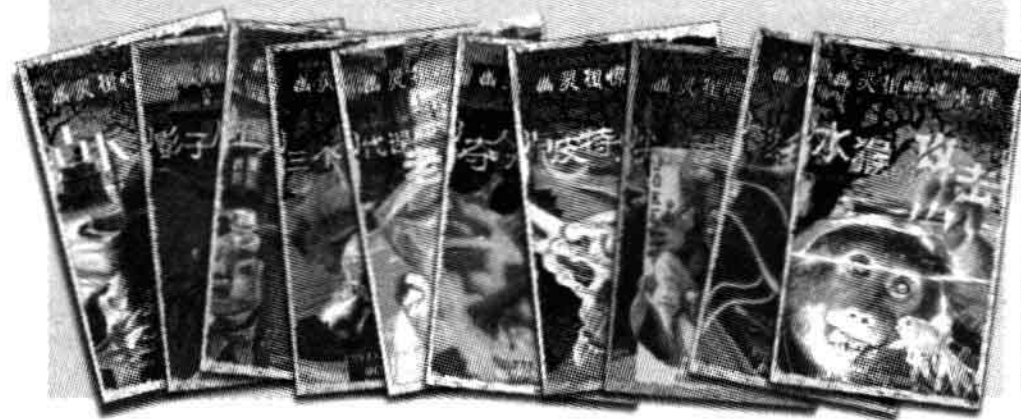
之 全丛书内容简介

嗨！来到幽灵街的感觉怎么样？你是不是已经体会到冒险与惊悚带来的极大的快乐了呢？通过这次犹如身临其境的冒险，你一定急于知道幽灵街上还发生了哪些令人毛骨悚然的事情吧？

所以，建议你——

往下看！

新的冒险与惊悚马上就要开始了！



幽
灵
街
惊
悚
小
说

与幽灵捉迷藏——可不是好玩的！

尝试过独自一人穿过漆黑的幽灵街树林吗？那里有一片幽灵出没的墓地。

兰迪·克莱被迫参加一个特别的游戏——就在那片墓地里，与一个未知的可怕的幽灵玩儿捉迷藏。而游戏的结局绝非简单的胜负，一旦被幽灵抓到了，她将成为幽灵街上一个新的幽灵，忍受精神与肉体的双重折磨……



《与皮特捉迷藏》

小心随时准备逮捕你的幽灵！

幽灵是不存在的？如果到过幽灵街的话，你就不会这么说了。

沙地撒德中学的扎卡发现，他的代课老师冈特小姐就是一个彻头彻尾的幽灵！可是没有人相信他。所以，扎卡只能靠一个人的力量去干掉她了。但是，他怎么可能干掉一个已经死了的人呢？



《代课老师是幽灵》

恐怖湖水喂养的变异水猴！

斯科特和格伦居然决定用恐怖湖水的水喂养水猴！开始水猴很小很可爱，但有一只水猴发生了变异——它长得越来越大……它的牙齿变得越来越尖利……它成了个庞然大物！斯科特和格伦已经控制不住这骇人的怪物了！



《水猴的攻击》



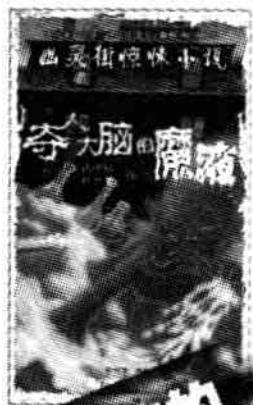
《占卜者之眼》

“只有傻瓜才什么都不怕！”

你害怕幽灵吗？反正凯西·摩尔不怕。她从出生以来就一直住在幽灵街，她什么都不怕。

直到有一天她遇到瓦达夫人——一个神秘、邪恶的吉卜赛算命人。她告诉凯西，人总会怕一些东西，只有傻瓜才什么都不怕。但凯西对此只是一笑了之。

不过很快，凯西就笑不出来了——当她睡觉时，床上爬满了令人作呕的沙蟹；当她在海里游泳时，海水里布满了黏糊糊的、蜇人的水母！……所有让凯西感到恐怖的事情接二连三地出现。是瓦达夫人对凯西施了咒语，让她永远生活在恐惧之中吗？



《夺人大脑的魔液》

绝不能随便按照什么“指南” 去配制臭气炸弹！

阿尔按照化学百宝箱的“指南”制造出来的臭气炸弹根本就没有气味——只是非常的黏稠。他没有破坏得了姐姐的聚会，却把自己的生活带进了噩梦般的深渊。那黏稠的合成物居然在一点一点地夺走他的大脑！

阿尔变得越来越笨了——但是他必须毁掉那该死的黏稠魔液，才能使自己重新聪明起来。可是，像他这么笨，还有获胜的可能吗？

紧紧追踪文尼的影子怪物张开了血盆大口……

文尼·谢尔夫身边发生了一件诡异的事——在没有任何光源的情况下，他卧室的墙上竟然出现了影子！这个有着尖尖的角、长长的爪子、把嘴巴咬得嗒嗒作响的影子在追踪文尼！文尼迫切需要一个地方躲起来，迅速躲起来！



《影子人的报复》

这究竟是什么药啊？！

爸爸曾经警告过科里：“千万别在奶奶家生病。”现在科里明白为什么了。一个小小的喷嚏就让玛莎奶奶变得超级诡异起来。

她开始对科里进行噩梦般的护理。

她的计划是消灭科里身体上所有的病菌。

哪怕连科里一起毁掉也在所不惜！



《千万别在奶奶家生病》

危险！请勿打开！

汉娜压根儿就不想打开这个从恐怖湖里捡来的、贴着警告标签的瓶子。可是她弟弟杰西却什么也不在乎。他一把拔下了塞子，给他们带来了做梦都想不到的大麻烦——一个被封在瓶子里一百多年的邪魔魔仆。

现在魔仆自由了，他有了一个计划——魔鬼般的计划——用来对付杰西和汉娜。



《三个邪恶的愿望》

小心邪恶纸牌的攻击!

喜欢玩扑克牌吗? 来,摸一张看看——王牌,这可不是什么好事,因为这些王牌会置人于死地。

在你放学回家的路上——骑着车——甚至在你家的门廊前——他们会突然对你发起攻击! 每一次,他们都在你的胳膊上留下一个扑克牌花色的标记——先是一个梅花,然后是方片,接着是红心——最后是黑桃。当你有了四个花色的标记后,真正可怕的游戏才刚开始——你已不再是你自己……

尖叫王牌的
符咒》

最难缠的幽灵和最胆大的男孩!

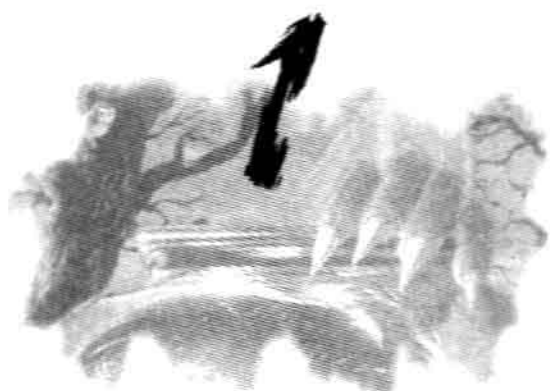
罗比和多拉是幽灵街上一对最吓人的幽灵——至少,他们自己这么认为。

直到奥利弗·鲍恩搬进他们的房子,一切都不灵了。

奥利弗竟然不怕幽灵! 他总能为各种怪异的现象找到自己的解释:床单为什么自己飘飘悠悠地升起来了? 风吹的。午夜令人毛骨悚然的号叫声是怎么回事? 妹妹在做噩梦。还有电脑显示屏上那恐怖的鬼脸? 仅仅是个电脑故障。

于是罗比和多拉有了一个宏伟的计划——让奥利弗吓破胆,永远地离开这幢可怕的房子……

为什么我
不怕幽灵》



“你有能力去创造生命!”这是漫画书后面的一句广告语。

“好酷!”斯科特·亚当斯仔细研究着广告说。

斯科特坐在房前门廊的台阶上,和他最好的朋友格伦·布罗迪看着漫画书。

“仔细看看这个!”斯科特把广告递给格伦。广告上有一位古怪的科学家的照片,他正盯着一个巨大的水罐看,那里面装满了模样奇怪的生物,那些生物叫作“水猴”。

“水猴?”格伦笑了。他摘下眼镜,在他的法兰绒衬衫上擦了擦。“那是些什么东西?会游泳的猴子吗?”

“我不知道。”斯科特耸耸肩,“我觉得,它们看上去更像蜥蜴。”

“那么,你想拿它们干什么?”格伦问。

“你来喂养它们,那可太酷了。它们来自魔法晶

体。看到了吗？”斯科特指着古怪科学家手里的一包魔法晶体说。

“噢，对。”格伦转动着眼珠，“会游泳的猴子来自魔法晶体，我可不这么认为。”

“是这样的，他们说这是有保证的。否则你可以把钱要回来。”斯科特说，“要是做不到的话，他们不会这么说的。”

“也许吧。”格伦显得将信将疑。

“你想花钱买吗？”斯科特问。

“不想。”格伦回答。

“试试吧。我们会损失什么吗？”

“3美元95美分。”格伦回答，“还要加上邮费和手续费。”

斯科特知道说服格伦花钱是很困难的——但他必须这么做。你知道，学校里几乎所有的孩子都讲得出让人毛骨悚然的故事——这些都是发生在他们身上的怪事。比如在幽灵街的墓地被幽灵追逐，或是在幽灵街的树林里被半人半兽的怪物攻击。

但斯科特没有一个故事可讲。

一个也没有。

当你想到这一点时，就会觉得这是所有事情当中最怪的，因为大家都知道，只要住在幽灵街附近，总会碰到吓人的事情。

就这么回事。

可是斯科特从小到大都住在幽灵街附近，他居然没有一个令人毛骨悚然的故事可讲。

直到——也许现在，要是他能够说服格伦花钱去买魔法晶体……

“花很少的价钱去买‘创造生命的能力’。”斯科特尽可能像地模仿古怪科学家的声音重复着广告上的承诺。他真希望他看上去更像一位古怪科学家。可长着一头金发，一双蓝眼睛和满脸的雀斑是很难唬住人的。

“忘了它吧！”格伦大声说，“首先，我从未看见过会游泳的猴子，即使是在动物园。其次，养活一个来自魔法晶体变来的动物是不可能的。说不定还没有人告诉过你，你需要一只猴妈妈和一只猴爸爸来得到一只猴宝宝。”

“它们不是猴子！”斯科特抗议道。“它们是……”斯科特拼命想找出答案，“它们是……别的东西。”

“是啊，水猴。”格伦指着上面的文字，“和会游泳的猴子一样的东西。”

“好吧，我要得到它们！”斯科特语气坚决地说。他从格伦的手里一把抓走了漫画书。

“那就去得到它们吧。”格伦回答。他拂去盖在

脑门上的棕色鬃发。

“我会的。”斯科特很自信地对他说，“只要你借我些钱。”

“我才不会为什么愚蠢的水猴出钱呢。只有你才想要它们。”

“我没让你花钱去买它们，只是邮费和手续费。”斯科特说，“我甚至不愿意让你那么做。但昨天你在冰淇淋屋吃掉了我一半的零用钱。记得吗——你为庆祝暑假最后一天的圣代冰淇淋？”

“好吧，好吧。”格伦说。

随后他把手伸进嘴里，发出作呕的声音。“我就把它还给你。”

“你好恶心！”斯科特尽可能快地从他身边逃走。上次格伦耍过这个花招，他还真吐了。“算了吧。”斯科特痛苦地说。

“哦，好吧。”格伦痛苦地说，“我付一半。”

格伦把手伸到口袋里，把钱掏出来。他数出3元钱，把它放到斯科特的手里。“去吧，去订购会游泳的猴子吧。但是，如果那个魔法晶体不能产生生命的话，我不能等这个愚蠢的公司退钱给我。你必须还钱给我。”

“好的。”斯科特同意道，“但要是它们真能产生生命呢？”

“那么我将是猴子的叔叔。”格伦独自捧腹大笑起来，“可以吗？”

斯科特根本不觉得格伦蹩脚的玩笑好笑，他说：“你会看到的。”

斯科特想，几个星期内，在学校里我终于有一个很酷的故事可讲了，而且可能会很吓人。

斯科特一点儿也想像不到他的故事将有多吓人。